

Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964

19 NOVEMBRE 1963

PROPOSITION DE LOI

concernant la pension des magistrats militaires
en campagne.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les magistrats militaires en campagne ne bénéficient pas du régime des pensions accordé aux magistrats.

Les intéressés ont pourtant, de manière très générale, le désir de faire carrière dans la magistrature et obtiennent leur nomination après un certain temps.

Il est évidemment souhaitable qu'ils soient soumis dès le début de leurs fonctions, au régime des pensions des magistrats et obtiennent de même le bénéfice de tous les autres avantages sociaux.

C'est pourquoi nous estimons nécessaire de faire décider par le législateur l'application de la législation aux magistrats nommés définitivement.

Tel est l'objet de la présente proposition de loi.

E. CHARPENTIER.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

La loi du 25 juillet 1867, relative à la mise à la retraite des magistrats est applicable aux magistrats militaires en campagne.

12 novembre 1963.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964

19 NOVEMBER 1963

WETSVOORSTEL

betreffende het pensioen
van de militaire magistraten te velde.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De militaire magistraten te velde genieten niet de pensioenregeling die voor de magistraten geldt.

Meestal hopen de belanghebbenden carrière te maken bij de magistratuur, en na zekere tijd bekomen zij hun benoeming.

Het is voorzeker te wensen dat zij van bij het begin van hun loopbaan aan de pensioenregeling voor de magistraten zouden worden onderworpen en aldus eveneens het genot van alle andere sociale voordelen zouden bekomen.

Wij achten het daarom nodig dat de wetgever zou beslissen dat de wetgeving op de vast benoemde magistraten moet toegepast worden.

Dit is het doel van het huidige wetsvoorstel.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

De wet van 25 juli 1867 op het pensioneren van de magistraten is toepasselijk op de militaire magistraten te velde.

12 november 1963.

E. CHARPENTIER,
F. HERMANS,
G. HOUBART,
G. F. LOOS,
M. JAMINET.
M. JACQUES.